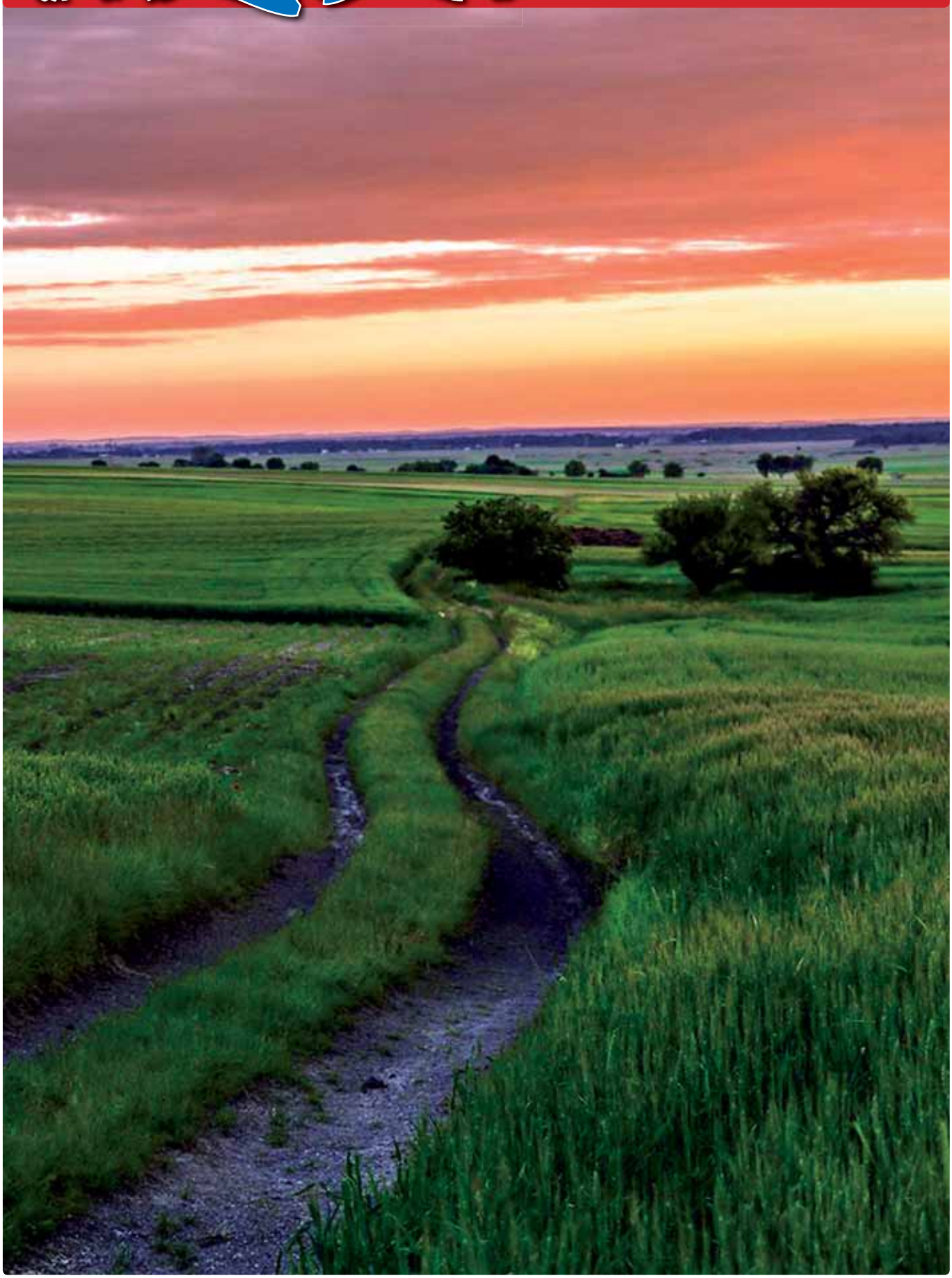
• KWARTALNIK •

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO

WIEŚCI GMINNE

Nr 34 czerwiec 2013 ISSN 1732-6931



Kalendarium



W dniu 24 marca 2013 r. Zespół Śpiewaczy „Kajetanie", pod dyrekcją Pani Marii Smoląg i Pana Mirosława Radlińskiego wystąpili z koncertem pieśni pasyjnych w Kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim.

W dniu 31 marca b. r. w Niedzielę Wielkanocną Młodzieżowa Orkiestra Dęta, działająca przy Centrum Kultury w Sitnie, uczestniczyła we mszy rezurekcyjnej i procesji w Kościele Parafialnym w Czołkach.

Ave Maria – koncert ku czci Matki Bożej.

Maj to najpiękniejszy miesiąc poświęcony Matce Bożej. Pieśni śpiewane ku Jej czci napełniają serca radością i są gestem uwielbienia Bożej Rodzicielki. Chór „Wiarus" w swoim bogatym repertuarze posiada wiele pięknych pieśni poświęconych Maryi. Niektóre z nich mogli wysłuchać parafianie Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim. Koncert odbył się 5 maja podczas porannej Mszy Świętej o godzinie 8.00.



W Centrum Kultury w Sitnie 21 maja 2013 r. odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP, którego przewodnim tematem było podsumowanie przeprowadzonych zebrań sprawozdawczych w poszczególnych jednostkach OSP. Prezes Zarządu dh Kajetan Protas przedstawił sprawozdanie za rok ubiegły, a także omówił sprawy finansowe na rok bieżący. Przyjęto do realizacji zadania z zakresu zakupu sprzętu i wyposażenia strażackiego oraz remontu remiz strażackich. Omówiono udział druhów w międzygminnych zawodach sportowo-pożarniczych, uroczystościach gminnych i powiatowych.

16 maja 2013 r. odbyło się coroczne zebranie sprawozdawcze Gminnego Związku Kombatantów RP i BWP. Nasze Koło, któremu prezesuje od wielu lat p. Ryszard Szuwarski liczy sobie ponad 50 lat i w roku ubiegłym obchodziło złoty jubileusz.

Bogaty repertuar, zdolności oraz rozszerzająca się popularność Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna napawają nas prawdziwą dumą. Wieści roznoszą się bardzo szybko. W dniu 9 czerwca bieżącego roku ks. Wiesław Mokrzycki zaprosił naszą Orkiestrę do Dynisk Starych k/ Ulhówka na uroczystości odpustowe, gdzie Orkiestra zadbała o oprawę muzyczną podczas Mszy Św. W drodze powrotnej wystąpili z koncertem w miejscowości Żulin. Wyrazem uznania dla kunsztu Orkiestry są kolejne otrzymane zaproszenia.



30 maja Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna wspólnie z zaprzyjaźnioną Orkiestrą Dętą z Zubowic, uczestniczyła w uroczystościach Bożego Ciała w Parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Horyszowie Polskim.

KWARTALNIK BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO
WIEŚCI GMINNE
Wydawca: Gmina Sitno
Sitno 73, 22-424 Sitno
tel. 84 611 23 27, 84 611 23 00
fax 84 611 23 08
www.gmina.sitno.pl
e-mail: ugsitno@sitno.gmina.pl lub cksitno@wp.pl

Redaktor Naczelny: **Kajetan Protas**
Z-ca Redaktora Naczelnego: **Marian Bernat**
Zespół redakcyjny:
Agnieszka Grzesiuk – **kierownik Zespołu Redakcyjnego**
Piotr Harczuk, Zofia Malinowska, Barbara Tor,
Danuta Wrotniak, Barbara Brzozowska,
Danuta Flis, Iwona Załoga, Cecylia Czechyra,
Robert Mazurek, Agata Grosman, Rafał Kiecana

Zdjęcie na okładce:
Paweł Romaniuk – fotograf z terenu Gminy Sitno

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania

Skład i druk:
Drukarnia „Attyla"
22-400 Zamość, ul. Partyzantów 61
tel./fax 84 627 19 16, 84 639 12 13
e-mail: drukarnia@attyla.eu, www.attyla.eu

Nakład: 1400 egz.

Z życia Rady Gminy

28 lutego 2013 r. odbyła się XXXII sesja Rady Gminy. W dniu tym zatwierdzono uchwałę o przystąpieniu do zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, a także uchwałę w sprawie ustalenia szczegółowych zasad udzielania dotacji oddziałom klas „0" w szkołach podstawowych oraz szkołach publicznych prowadzonych przez osoby prawne i fizyczne na terenie Gminy Sitno. Ponadto na sesji zatwierdzono sprawozdania za rok 2012 i plany pracy w bieżącym roku komisji stałych.

XXXIII sesja Rady Gminy miała miejsce 28 marca 2013 r. W dniu tym podjęto następujące uchwały:

- w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2013 rok,
- w sprawie zmian w uchwale w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2013-2017,
- w sprawie przyjęcia „Programu Współpracy Gminy Sitno" z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Gminy Sitno na rok 2014,
- w sprawie wyodrębnienia w budżecie Gminy na rok budżetowy 2014 środków funduszu sołeckiego,
- w sprawie podziału Gminy Sitno na stałe obwody głosowania, ustalenia ich numerów, granic oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych,
- w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązkowego przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości będących własnością Gminy Sitno,
- w sprawie uchwalenia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Sitno w 2013 r.,
- w sprawie zmiany uchwały Nr XXIX/167/2012 w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2013,
- w sprawie postanowienia o odbieraniu odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne,
- w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów,
- w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości tej opłaty i ustalenia stawki opłaty za pojemnik,
- w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właściciela nieruchomości,
- w sprawie korzystania z autobusów będących własnością Gminy,
- w sprawie zarządzenia poboru opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w drodze inkasa, określenia inkasentów i wysokości wynagrodzenia za inkaso,
- w sprawie zmiany uchwały nr XXXII/179/2013 z dnia 28 lutego 2013 r. w sprawie ustalenia szczegółowych zasad udzielania dotacji oddziałom klasy „0" w szkołach podstawowych oraz szkołom publicznym prowadzonym przez osoby prawne i fizyczne na terenie Gminy Sitno.

25 kwietnia br. odbyła się XXXIV sesja Rady Gminy. Na sesji podjęto uchwałę w sprawie opłaty stałej za usługi świadczone przez oddziały przedszkolne przy Szkole Podstawowej w Jarosławcu. Ponadto kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przedstawiła ocenę zasobów pomocy społecznej. Dalsza część sesji miała charakter objazdowy po terenie dróg gminnych w celu oszacowania ich stanu technicznego.

Kolejna sesja XXXV odbyła się 6 czerwca br. Na sesji przyjęto zmiany w budżecie, a także uchwałę w sprawie o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno. Ponadto podjęto uchwałę w sprawie określenia zasad i trybu udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru i ewidencji zabytków.

W numerze:

GOSPODARKA I FINANSE GMINY

- Z życia Rady Gminy

KRONIKA WYDARZEŃ

- Kalendarium
- Turniej szachowy
- Zwiedzamy Warszawę
- Wygraj szansę
- Turniej koszykówki
- W czasie deszczu dzieci się nudzą
- Przegląd teatralny
- Dzień Strażaka
- W zdrowym ciele zdrowy duch
- Działalność KGW w Jarosławcu Dolnym
- Święto rodziny w Cześnikach
- Wielobój sprawnościowy

INFORMACJE DLA MIESZKAŃCÓW

- Program PEAD
- Ogłoszenie „Im więcej tym lepiej"
- Nie taki komputer...
- Zmiany w meldunkach
- Gmina Sitno ma się czym poszczycić
- Cała Polska czyta dzieciom
- Konkursy z LGD roztrzygnięte
- Potok w klasie „A"
- Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich
- Pomoc materialna dla uczniów
- Zapraszamy do ekomuzeum

Posiedzenia Komisji Stałych Rady Gminy w Sitnie

22 marca br. odbyło się posiedzenie Komisji Oświaty wspólnie z Dyrektorami Szkół, które poświęcone było dowożeniu dzieci do szkół, termomodernizacji oraz ewentualnym remontom ogrzewania w szkołach. Omówiono również planowany przez Rząd obowiązek rozpoczęcia od 2014 roku nauki przez dzieci 6-letnie, a także sprawę zbliżającego się konkursu na dyrektora Gimnazjum w Sitnie. Następne posiedzenie Komisji Oświaty odbyło się 24 maja br. W trakcie spotkania omówiono organizację roku szkolnego 2013-2014, jak również potrzebę remontów bieżących w szkołach.

28 marca br. odbyło się spotkanie Komisji Budżetu. Spotkanie poświęcone było analizie zmian w budżecie.

6 czerwca br. odbyło się posiedzenie Komisji Rewizyjnej. Spotkanie poświęcone było zapoznaniu się ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za rok 2012 wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej, sprawozdaniem finansowym. Komisja zaopiniowała pozytywnie wykonanie budżetu za 2012 rok i wystąpiła z wnioskiem o udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy.

W tym dniu odbyło się również posiedzenie Komisji Rolnictwa w trakcie, którego opracowano plan działania na rok 2013, a także omówiono sprawy bieżące.

Opracował: ***Piotr Harczuk***

Zmiany w obowiązku meldunkowym od 2013 roku



Na mocy ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2012 r., poz. 1407) od dnia 31 grudnia 2012 r. wprowadzono szereg ułatwień w realizacji obowiązku meldunkowego.

Zmiany dotyczą między innymi:

Od stycznia 2013 roku nie ma obowiązku wymeldowania się w jednym urzędzie, aby w drugim urzędzie móc zameldować się. Wszystkie te czynności wykonamy w jednym urzędzie, z chwilą zameldowania się w nowym miejscu. Ponadto zgodnie z oczekiwaniami obywateli, od stycznia 2013 r. można dopełnić formalności meldunkowych w urzędzie przez ustanowionego pełnomocnika. Od nowego roku wydłużony został z 4 do 30 dni termin na zgłoszenie meldunku. Właściciele, dozorcy i administratorzy nieruchomości oraz zakłady pracy nie będą miały obowiązku weryfikowania, wypełniania meldunku przez mieszkańców lub pracowników. Zniesiono również sankcje karne dla obywateli polskich i obywateli UE, za niedopełnienie obowiązku meldunkowego.

Jednocześnie od 1 stycznia br. przy dokonywaniu meldunku, odstąpiono także od konieczności zgłaszania przy dopełnianiu obowiązku meldunkowego informacji o wykształceniu, obowiązku wojskowym oraz przedkładania książeczki wojskowej. Informacje te nie będą wymagane.

Zgodnie z ustawą obowiązek meldunkowy zostanie zniesiony od stycznia 2016 roku.

Cecylia Czechyra

„Im więcej tym lepiej"

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie w 2013 r. kontynuuje realizację projektu systemowego „Im więcej tym lepiej" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Grupę docelową projektu stanowi 18 osób korzystających ze świadczeń pomocy społecznej oraz posiadających status osoby bezrobotnej zarejestrowanej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Zamościu - 11 osób lub status rolnika w rozumieniu ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników - 7 osób. W tej grupie zakwalifikowano 13 kobiet oraz 5 mężczyzn. Spośród osób uczestniczących w projekcie zaplanowano 3-miesięczny staż zawodowy dla jednej osoby zorganizowany przez tutejszy Ośrodek.

Celem głównym projektu jest stworzenie kompleksowego wsparcia dla osób zagrożonych wykluczeniem społecznym poprzez podniesienie aktywności społecznej oraz udzielenie wsparcia w pokonaniu barier psychospołecznych i środowiskowych, zapewnienie dostępu do edukacji, możliwości podnoszenia kwalifikacji i rozwoju zawodowego. W związku z realizacją projektu ogłoszono przetarg na następujące szkolenia i kursy: doradztwo zawodowe, trening kompetencji i umiejętności społecznych, kurs prawa jazdy kat. B, nowoczesny sprzedawca z obsługą kas fiskalnych i komputera, magazynier z obsługą wózka widłowego, technolog robót wykończeniowych z egzaminem czeladniczym, opiekun osoby starszej z językiem niemieckim, opiekunka dziecięca oraz pracownik administracyjno - biurowy.

W dalszym ciągu prowadzona jest rekrutacja osób chętnych do udziału w wyżej wymienionych kursach i szkoleniach na listę rezerwową uczestników projektu w 2013 roku. Od roku 2008 w projekcie systemowym realizowanym przez tutejszy Ośrodek uczestniczyło już 73 beneficjentów.

Barbara Tor

VI Turniej w Halowej Piłce Nożnej Samorządowców

17 marca w hali sportowej OSiR w Zamościu odbył się VI Turniej w Halowej Piłce Nożnej Samorządowców. Uczestnikami turnieju byli samorządowcy oraz działacze sportowi z terenu powiatu zamojskiego i Miasta Zamość. Warunkiem uczestnictwa było ukończone 40 lat. Nasza Gmina ostatecznie zajęła 2 miejsce, ustępując tylko zawodnikom z Gminy Nielisz. Kolejne miejsca zajęły: Gmina Zamość i Miasto Zamość. Nasza drużyna zagrała w składzie: Marian Bernat, Tomasz Zając, Jerzy Lichota, Rafał Kiecana, Andrzej Ostrowski, Piotr Czady, Remigiusz Dadia, Aleksander Sokołowski, Mirosław Jankowski, Tomasz Smoląg. Zwycięskie drużyny otrzymały pamiątkowe puchary, medale i dyplomy, które wręczali: Karol Garbula – Sekretarz Miasta Zamość, Konrad Dziuba – Zastępca Wójta Gminy Zamość, Marian Bernat – Sekretarz Gminy Sitno, Piotr Pyś – Sekretarz Gminy Nielisz.

Gmina Sitno ma się czym poszczycić

Od bieżącego numeru biuletynu pragniemy zaprezentować sylwetki utalentowanych osób, pochodzących z terenu naszej Gminy. Nie zawsze zdajemy sobie sprawę, że Ci często, bardzo skromni ludzie mają na swym koncie ogromne osiągnięcia i że to dzięki nim nasza Gmina jest promowana w kraju i poza jej granicami.

Poniżej w paru słowach pragniemy zaprezentować dwie pierwsze osoby:



Piotruś Wilgos – przedszkolak z Oddziałów Przedszkolnych działających przy Szkole Podstawowej w Jarosławcu może poszczycić się nie lada osiągnięciem w ciągu tygodnia zajął:

- **I miejsce w X Festiwalu Piosenki Ekologicznej w Kaczórkach** w kategorii soliści kl. 0-III.
- **I miejsce w XI Małym Festiwalu Piosenki Dziecięcej w Józefowie o laur „Józefowskiego Słowika"** w kategorii soliści 3 – 6 lat.

Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.



Szymon Kiecana (mieszkaniec Stabrowa) – jego talent w dziedzinie lekkoatletyki został odkryty w Szkole Podstawowej w Jarosławcu przez P. Barbarę Zdun, a później w tamtejszym Gimnazjum pielęgnowany przez P. Tomasza Smoląga. Dzisiaj o naszym sportowcu możemy przeczytać w niejednym artykule. Szymon jako zawodnik KS AGROS Zamość jest aktualnym mistrzem Polski w skoku wzwyż z wynikiem 2,28 m, szóstym zawodnikiem Mistrzostw Europy w Helsinkach. Na Festiwalu Skoków w Opolu poprawił o 3 cm swój życiowy rekord i uzyskał wynik 2,31 m zapewniając sobie tym samym start w Mistrzostwach Świata, które odbędą się na początku sierpnia tego roku w Moskwie. Życzymy powodzenia !!!



Gminny Klub Sportowy „Potok" Sitno w sezonie 2012/2013 pewnie wywalczył awans do Klasy A nie odnotowując żadnej porażki i remisując zaledwie jeden mecz w swojej grupie. Zawodnicy Potoku pod okiem trenera Dariusza Waryszaka w dziesięciu meczach zdobyli 28 punktów strzelając przy tym 47 bramek i tracąc zaledwie 5. Zawodnikom i trenerowi życzymy równie udanych wyników w A klasie oraz żeby dzięki swojej grze, zafundowali kibicom jak najwięcej pozytywnych emocji.

Turniej Koszykówki Mężczyzn i Kobiet



Zgodnie z kalendarzem imprez sportowych 9 czerwca 2013 roku odbył się Turniej Koszykówki Mężczyzn i Kobiet o Puchar Wójta Gminy Sitno. Organizatorem turnieju był Gminny Klub Sportowy „Potok". Zespoły rywalizowały na boisku „Orlik" w Jarosławcu. Celem turnieju była popularyzacja piłki koszykowej wśród mieszkańców naszej Gminy. Do zawodów zgłosiły się 4 zespoły męskie oraz 3 żeńskie.

Wśród mężczyzn najlepszą okazała się drużyna w składzie: **Łukasz Siwacki, Maciej Petryk**, **Sylwester Siwacki oraz Rafał Danilewicz**, pokonując po zaciętym finale zespół w składzie: **Jędrzej Górski, Damian Dziewa** oraz **Szymon Zasuwa**, którzy zajęli drugie miejsce. W meczu o trzecie miejsce lepsza okazała się drużyna w składzie: **Krzysztof Skwarek, Dominik Dziewa, Krzysztof Górski i Maciej Waśko**, pokonując drużynę reprezentowaną przez **Damiana Kalmusa, Adama Kułacza, Mateusza Malowanego.**

U kobiet zwyciężyła drużyna w składzie: **Magdalena Jordan, Kinga Jastrzębska, Elżbieta Wrotniak**. Drugie miejsce przypadło drużynie reprezentowanej przez **Patrycję Rycaj, Aleksandrę Łuczka i Kingę Zdybel**. Trzecie miejsce zajęła drużyna w składzie: **Klaudia Miszczuk, Katarzyna Baraś, Ewa Wysok**. Zwycięzcy otrzymali puchary oraz pamiątkowe medale i dyplomy, które zostały wręczone przez organizatora turnieju.

Rafał Kiecana





„Pierwszy krok w cyfrowy świat"

Tegoroczne obchody **Tygodnia z Internetem** odbywały się w dniach od 18 do 24 marca. W tym czasie instytucje publiczne mające w swym posiadaniu komputery z dostępem do Internetu organizowały spotkania przybliżające różnorodne możliwości Internetu.

Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie włączyła się do tej akcji i zorganizowała takie spotkania 21 oraz 22 marca. Dysponowaliśmy ośmioma scenariuszami, z których wybraliśmy jeden pt. „Pierwszy krok w cyfrowy świat". Spotkania prowadzone przez Latarnika Polski Cyfrowej były skierowane do osób, które nie miały dotychczas żadnych doświadczeń z Internetem.

Uczestnicy spotkań zostali zapoznani z możliwościami, jakie dają nowe technologie i do czego mogą się przydać w codziennym życiu. Jakie użyteczne dla siebie informacje można znaleźć w Internecie. Gdzie i jak ich szukać. Podczas spotkania każdy uczestnik miał również czas na założenie i naukę posługiwania się pocztą e-mailową.

Wspólnie z Latarnikiem obejrzano wirtualne muzea, biblioteki, miasta w Polsce i poza jej granicami oraz spacerowano po terenie naszej Gminy.

Na zakończenie spotkań uczestnicy zarejestrowali swój udział na stronie kampanii Tydzień z Internetem 2013 r.

Oprac. ***Danuta Wrotniak***

Nie taki komputer straszny...



W dzisiejszych czasach obsługa komputera jest niezbędną umiejętnością w codziennym życiu. Jest jeszcze grono osób z terenu naszej Gminy, które tej umiejętności nie nabyło.

Są to przede wszystkim osoby starsze, bezrobotne, niepełnosprawne, ale nie tylko. Większość z tych osób chciałoby nauczyć się obsługi komputera, chociażby dla własnej satysfakcji. Naprzeciw ich oczekiwaniom wyszła nasza Biblioteka organizując, bezpłatne szkolenia, z podstawowych umiejętności komputerowych. Zalicza się do nich: korzystanie z różnych witryn internetowych, posługiwanie się pocztą elektroniczną, naukę pisania w programie Word, zasady surfowania po Internecie. Nabyte umiejętności stają się dużym ułatwieniem w codziennym życiu. Wyszukanie potrzebnych informacji, obsługa konta bankowego, zrobienie zakupów, a także możliwość kontaktów z rodziną w kraju i za granicą to wszystko jest możliwe bez wychodzenia z domu. Przede wszystkim jednak, uczestnicy kursu przełamują swoje obawy przed pracą z komputerem. Szkolenia prowadzone są w ramach współpracy z Lubelskim Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego Oddział w Sitnie.

Osoby zainteresowane taką formą bezpłatnego szkolenia prosimy o kontakt telefoniczny: **84 611 23 00**. Szkolenia odbywają się w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Sitnie. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy do skorzystania z naszej oferty.

„Przygoda z królewską grą"

„Szachy są jak życie (...). Każda figura i pion mają swoje zadanie.
Niektóre są słabe, inne są mocne.
Niektóre ważne są na początku gry, a inne cenniejsze pod koniec.
Ale żeby wygrać, potrzebujesz ich wszystkich.
I, tak jak w życiu, nie ma punktacji.
Można mieć o dziesięć pionów mniej, a i tak wygrać"

Adam Fawer

Szachy to harmonijne połączenie sportu, naukowego myślenia i elementów sztuki. Wywiera bowiem wpływ na gracza ucząc przewidywania, logicznego myślenia, sportowego współzawodnictwa oraz cierpliwości. Niestety z roku na rok ta dziedzina podupada i aby całkiem nie odeszła w zapomnienie w dniu 24 marca 2013 r. w Centrum Kultury w Sitnie odbył się turniej szachowy o Puchar Wójta Gminy Sitno. Rozgrywki prowadzone były w trzech kategoriach: dziewcząt, mężczyzn, chłopców. Każdy uczestnik miał również możliwość zmierzenia się ze wszystkimi graczami.

W wyniku gry i zaciętej rywalizacji wyłoniono następujących zwycięzców:

wśród dziewcząt**:**

1. **Miszczuk Julia**
2. **Miszczuk Klaudia**

wśród chłopców**:**

1. **Polski Bartłomiej**
2. **Tutka Michał**
3. **Drozdowski Robert**

wśród mężczyzn:

1. **Baraś Dariusz**
2. **Łepak Marek**
3. **Baraś Krzysztof**

w kategorii open**:**

1. **Gąsior Elżbieta**
2. **Łepak Marek**
3. **Baraś Dariusz**
4. **Baraś Krzysztof**

Zwycięzcy otrzymali z rąk Wójta dr inż Kajetana Protasa pamiątkowe puchary i dyplomy.

Serdeczne podziękowania dla sędziego – Pana Tomasza Smoląga, który czuwał nad całością rozgrywek i od początku do końca dbał o sprawny przebieg gry.

Mamy nadzieję, że ta „królewska gra" z roku na rok będzie cieszyła się większą popularnością i w przyszłości zgromadzi coraz liczniejszą grupkę zwolenników.

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***



Dzień Strażaka

W niedzielę 5 maja 2013 roku w Czołkach druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Sitno po raz siódmy obchodzili swoje święto – **Gminny Dzień Strażaka**.

Obchody rozpoczęła zbiórka pododdziałów, pocztów sztandarowych, a następnie uroczysty ich przemarsz do czołeckiej świątyni. Maszerującym towarzyszyła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna wraz z zaprzyjaźnioną Orkiestrą z Zubowic, pod batutą kapelmistrza Pana Ryszarda Gryciaka. Obie Orkiestry swym repertuarem wzbogaciły całą oprawę Mszy Św, odprawianej w intencji wszystkich strażaków. Uczestników uroczystości powitał Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Sitnie dh Kajetan Protas. Mszę Świętą o zdrowie oraz opiekę nad strażakami i ich rodzinami odprawił ksiądz Wiesław Wróbel – Proboszcz Parafii.

Tradycyjnie strażackie święto było okazją do podziękowania dla strażaków – ochotników za ich pełną poświęcenia służbę, jak również była to sposobność do wręczenia medali i odznaczeń.

Złotym Medalem za zasługi dla pożarnictwa zostali odznaczeni:
- Marek Magryta - OSP Czołki,
- Kazimierz Maluga - OSP Kornelówka,
- Antoni Winnik - OSP Sitno,
- Piotr Karski - OSP Horyszów Polski.

Srebrnym Medalem za zasługi dla pożarnictwa odznaczono:
- Sylwestra Woszaka i Mieczysława Gwizdalskiego - OSP Kornelówka,
- Marcina Protasa - OSP Czołki,
- Czesława Nowakowskiego - OSP Jarosławiec,
- Marka Surmacza - OSP Rozdoły,
- Henryka Biernackiego - OSP Horyszów Polski.

Brązowym Medalem za zasługi dla pożarnictwa odznaczono:
- Bartosza Malowanego - OSP Jarosławiec,
- Karola Zawadę - OSP Horyszów Polski,
- Piotra Kremera - OSP Kolonia Sitno,
- Jana Samulaka, Krzysztofa Danielaka, Michała Michońskiego - OSP Czołki,
- Dariusza Skulskiego - OSP Sitno.

Odznakę Strażak Wzorowy otrzymali druhowie:
- Konrad Kulas - OSP Horyszów Polski,
- Krzysztof Michałek - OSP Kolonia Sitno,
- Tomasz Mazurek, Karol Danielak, Józef Marczuk, Karol Danielak - OSP Czołki,
- Eugeniusz Grela - OSP Jarosławiec,
- Krzysztof Maluga i Janusz Greszta - OSP Kornelówka.

Po części oficjalnej wszyscy udali się na smaczny poczęstunek przygotowany i serwowany przez gospodarzy uroczystości: Ochotniczą Straż Pożarną i Koło Gospodyń Wiejskich w Czołkach.

Z. Malinowska











Zwiedzamy Warszawę

Uczniowie szkół podstawowych z Kornelówki, Horyszowa Polskiego, Cześnik i Kolonii Sitno w dniach 23 i 24 maja wybrali się wraz z opiekunami na wycieczkę do Warszawy celem zwiedzenia naszej stolicy. Pełni sił, energii i nadziei na piękną pogodę wyruszyliśmy o godzinie 4 rano. Autokar przejechał przez wszystkie cztery miejscowości zabierając dzieci. Rodzice odprowadzając swoje pociechy pomachali nam na pożegnanie. Całą wycieczkę prowadziła i opiekowała się nami pani pilot dbając o nasze bezpieczeństwo i dobre humory. Pan kierowca przyjechał świetnie przygotowanym autokarem, a policja sprawdziła stan techniczny pojazdu.

W pierwszym dniu wycieczki po szczęśliwym dotarciu do celu wybraliśmy się na przejażdżkę warszawskim metrem, następnie zwiedzaliśmy Muzeum Wojska Polskiego poznając uzbrojenie i historię państwa polskiego od Mieszka I, poprzez bitwy, zabory, powstania, wojny światowe do czasów współczesnych. Po wyjściu z muzeum czekał pan przewodnik, który zaprosił nas na wycieczkę po stolicy. Kolejną atrakcją była wizyta w Pałacu Kultury i wyjazd windą na 32 piętro skąd dzieci obejrzały panoramę całego miasta. Zwiedziliśmy Warszawskie Łazienki poznając historię ich powstania, pomnik Chopina, piękny park i zwierzęta – wiewiórki, pawie, które chodziły obok nas nie bojąc się ludzi. Gdy byliśmy w Łazienkach zaczął padać deszcz, więc dalsze zwiedzanie Warszawy odbywało się z okien autokaru. Kierowca jechał powoli ulicami miasta, a pan przewodnik pokazywał najciekawsze miejsca opowiadając o nich: Sejm, Belweder, siedziba Rządu, Plac Trzech Krzyży, Stadion Narodowy, Pałac Prezydencki, Pałac Prymasowski, ministerstwa, siedziby ambasad innych krajów. Po aktywnie spędzonym dniu udaliśmy się na nocleg w miejscowości Wołomin.

W drugim dniu po śniadaniu wybraliśmy się na lekcję muzealną do Zamku Królewskiego i zwiedzanie Starego Miasta – kolumna Zygmunta, pomnik Małego Powstańca, Barbakan, uliczki Starego Miasta, Syrenka Warszawska. Wszyscy mieli możliwość zakupienia pamiątek z Warszawy, spróbowania przysmaków serwowanych w stolicy. Następnie cała grupa spacerkiem udała się do Centrum Nauki „Kopernik", gdzie każdy indywidualnie mógł oglądać, eksperymentować, przeprowadzać doświadczenia i poznawać dokonania współczesnej nauki i techniki. Spędziliśmy tam kilka godzin, jednak wszystkiego nie da się zobaczyć w tak krótkim czasie. Mimo to wszyscy byli zachwyceni tym miejscem, wyszli pełni wrażeń i nowych doświadczeń.

W drodze powrotnej zjedliśmy obiad i zmęczeni, lecz bardzo szczęśliwi i zadowoleni wróciliśmy do domu. Wycieczka była udana, wszystkim podobała się Warszawa, pogoda dopisała średnio, bo raczej było pochmurno, a gdy wracaliśmy to już ciągle padał deszcz.

Dzieci miały możliwość poznania wielu nowych miejsc, poznania miasta, które jest stolicą naszego państwa, jego historii, zdobycia wielu nowych doświadczeń. Wszystkim bardzo podobał się ten wyjazd i już planujemy kolejny, aby poznawać kolejne piękne zakątki naszego kraju.

Autor: ***Teresa Twardziszewska***















W czasie deszczu dzieci się nudzą?





U nas zapomniały o deszczu i pochmurnym niebie, bawiąc się w najlepsze w Centrum Kultury i Gminnej Bibliotece Publicznej w Sitnie. Na ten wyjątkowy dzień, jakim jest Międzynarodowy Dzień Dziecka obie placówki otworzyły szeroko drzwi przed młodymi gośćmi. Impreza dla 41 dzieci rozpoczęła się o godz. 11.00. Przygotowano wiele ciekawych atrakcji: zajęcia plastyczne, gry planszowe, zabawy sportowe i komputerowe. Ze względu na nagły ulewny deszcz zaplanowane zabawy na świeżym powietrzu nie odbyły się. Był prawdziwy kompot, kiełbaska niestety nie z grilla, lecz równie smaczna, choć pieczona w piekarniku. Na zakończenie każdy uczestnik wylosował dla siebie skromny upominek i słodycze. Roześmiane buzie dzieci świadczyły o tym, że zabawa była udana.

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***



„W zdrowym ciele, zdrowy duch”

Jazda rowerowa to wspaniałe zajęcie, aby zadbać o zdrowy tryb życia. To doskonały sposób na zabezpieczenie wolnego czasu oraz na kontakt z naturą. Centrum Kultury w Sitnie wraz z uczniami Szkoły Podstawowej z Sitna w dniu 12 czerwca br. postanowili właśnie w ten sposób spędzić dzień organizując wycieczkę rowerową po terenie Gminy Sitno.



Choć pogoda nas nie rozpieszczała (po wietrznej i deszczowej nocy, rankiem zachmurzone niebo) wszyscy zgodnie i pełni energii podjęliśmy decyzję - jedziemy. Przeszkoleni przez opiekunów wyprawy: Pana Andrzeja Ostrowskiego i Pana Rafała Kiecanę, uczestnicy ruszyli na podbój trasy. Plan był prosty – dojechać bez przeszkód, doskonale się bawić oraz poczuć smak przygody. Trasa wyprawy kształtowała się następująco: z Sitna przez Horyszów Polski, a następnie do miejscowości Rozdoły. Szlak pokonano bez trudu, choć oczywiście nie obyło się bez lekkich kontuzji. Słońce, które wyszło zza chmur i opromieniało całą okolicę dodało nam otuchy, a wszelkie przeszkody okazały się nieważne. W Rozdołach czas na mały odpoczynek. Wspólnie przygotowano ognisko, przy którym każdy uczest-



nik mógł sobie upiec kiełbaskę i ugasić pragnienie, a że zabawa na świeżym powietrzu wyostrza apetyt, pieczone kiełbaski smakowały wyśmienicie. Młodzieży jednak było mało, posileni postanowili wydłużyć trasę i wybrać się nieco dalej do źródełka na Sławęcin. Wiadomo, każda przygoda ma swój kres, nasza też. Uczestnicy do domu wracali wymęczeni fizycznie, ale też i pełni wrażeń.

Bardzo dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do tego rajdu, przede wszystkim opiekunom całej wędrówki, jak również uczestnikom – dzielnym „Rajdowcom". Oby taki sposób aktywnego spędzania czasu był najczęściej realizowany w czasie wakacji i nie tylko.

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***

Konkursy LGD roztrzygnięte



Weronika Węcławik Małe Bieszczady

W dniu 12 czerwca 2013 r. zostały rozstrzygnięte konkursy: fotograficzny „Ziemia Zamojska w obiektywie" II edycja oraz literacki „Wiersze i legendy Ziemi Zamojskiej". Do biura LGD Ziemia Zamojska w ramach konkursu fotograficznego wpłynęło 51 zgłoszeń, natomiast literackiego – 23 zgłoszenia.

Celem konkursu fotograficznego było ukazanie różnorodności i piękna krajobrazu, folkloru oraz architektury obszaru LGD „Ziemia Zamojska". Natomiast celem konkursu literackiego było zainteresowanie lokalną historią, kulturą, przyrodą terenu gmin: Grabowiec, Miączyn, Stary Zamość, Skierbieszów, Sitno, Komarów Osada oraz Łabunie.

W konkursie fotograficznym w kategorii wiekowej do 15 roku życia laureatami zostali: Weronika Wacławik „Małe Bieszczady", Aleksandra Wyskiel „Krajobraz po burzy", Klaudia Hawro „Cisza przed burzą". Wyróżniono następujące osoby: Erwin Pupiec „Letnia burza", Bartłomiej Buczkowski „Sianokosy", Emilia Ostapińska „Jesień". Natomiast w kategorii wiekowej od 15 do 25 roku życia zwyciężyli: Mariola Bądyra „Barwy zachodzącego słońca", Monika Gałka „Drzewo", Jakub Cisek „Źródło rzeki Łabuńki". Wyróżnienia otrzymali: Ania Bądyra „Czas na spacer", Joanna Kuźniarka „Dzika róża", Kinga Pełypyszyn „Jesień".

Laureatami w konkursie literackim w kategorii proza zostali: Kinga Pełypyszyn „Jak gwiazdy Podmitryk tworzyły", Danuta Wrotniak „Legenda o tym jak Sitno powstało" oraz Urszula Pakuła „Legenda echem szeptana". Natomiast w kategorii poezja zwyciężyli: Krystian Walas „Zaproszenie do Parku w Łabuniach", Patrycja Kędziora „U nas w Łabuniach" oraz Barbara Szewczuk „Pożegnanie". Dla zwycięzców przewidziano atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Magdalena Karska

Z treścią legendy „ O tym jak Sitno powstało" możemy się zapoznać na łamach niniejszego Biuletynu w ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom".



Mariola Bądyra Barwy zachodzącego słońca

Tuwimowe Sitno, czyli o XII spotkaniach

Patronat: Wójt Gminy Sitno – dr inż. Kajetan Protas

Od dwunastu lat Gimnazjum w Sitnie organizuje Spotkania Teatralne, które pozwalają grupom teatralnym naszego regionu poznać się i wspólnie przeżyć coś ważnego. Organizatorzy mają nadzieję, że te twórcze spotkania pozostają na długo w pamięci uczestników.



6 czerwca b.r. w Gimnazjum im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Sitnie odbyły się XII Spotkania Teatralne Gimnazjów Powiatu Zamojskiego. Zagościło 7 teatrów szkolnych, wystąpiło 112 aktorów. Zaproszenie na coroczną imprezę artystyczną przyjęły władze Gminy Sitno: Wójt Gminy Sitno – dr inż. Kajetan Protas, Zastępca Wójta – Pan mgr Marian Bernat, Przewodniczący Rady Gminy – Pan Edward Tukiendorf, Przewodniczący Komisji Oświatowej – Pan Marek Biłant. Organizatorom miło było gościć: Panią Bożenę Gasik – Zastępcę Głównego Księgowego, Panią Agnieszkę Grzesiuk – Kierownika Centrum Kultury w Sitnie, Panią Danutę Wrotniak – Kierownika Gminnej Publicznej Biblioteki w Sitnie. Obecni byli również Dyrektorzy Szkół Gminy Sitno: Pan Tomasz Małek, Pani Agnieszka Herc, Pani Dagmara Kosarska i Pani Mariola Cacak oraz Pan Szczepan Jabłoński, Pan Dariusz Bryk, Pan Lucjan Łuczyszyn. Otwarcia spotkań Teatralnych dokonała Dyrektor Gimnazjum – Pani Alicja Monastyrska.

Motywem przewodnim stały się słowa „**Poważnie, zabawnie, beztrosko**...", odnoszące się do twórczości Juliana Tuwima. W ten sposób szkoła włączyła się w Ogólnopolskie Obchody Roku Tuwima. Zadaniem występujących zespołów było przygotowanie widowiska w dowolny sposób nawiązującego do motta Spotkań Teatralnych i zawierającego oryginalne ujęcie rzeczywistości. Specyficzny humor, niepowtarzalność gry słów, błyskotliwość języka, powaga w obrazowaniu, skłonność do dowcipkowania, z których słynął poeta, znalazły niewątpliwie wyraz w przedstawieniach teatralnych.

Tegoroczne spektakle teatralne łączyły różne rodzaje ekspresji twórczej i sprawiły, że widzowie stali się uczestnikami zabawy w teatr. Spontaniczne reakcje odbiorców świadczyły o aktywnym odbiorze widowisk. Można było pomarzyć o idealnym mężczyźnie: podporządkowanym, cichym, zdominowanym przez żonę, zamkniętym w swoim pokoju... – słowem o Dulskim z przedstawienia Szkolnego Teatrzyku „Bufo forte" z Gimnazjum w Starym Zamościu. Okazało się, że Szekspira nigdy dość – Grupa „Carpe diem" z Gimnazjum w Szczebrzeszynie zaproponowała spektakl „Romeo i Julia, czyli historia z Werony raz jeszcze". Natomiast na tytuł sztuki „I co pan na to?", wystawionej przez Zespół Teatralny Gimnazjum w Jarosławcu, odpowiedzieli Gimnazjaliści Grupy „Kameleon" z Mircza inscenizacją „Pół żartem, pół serio". W baśniowy świat księżniczek i rycerzy wprowadził widzów zespół „EGO" z Publicznego Gimnazjum w Komarowie - Osadzie, przedstawieniem „Księżniczka na ziarnku grochu, czyli o talencie rozróżniania". Na finał gospodarze wystawili spektakl „Szkoła na wesoło". Zmagania konkursowe oceniane były przez dwa składy sędziowskie: Jury Niezależne (Marzena Miśkiewicz – malarka, prezes Stowarzyszenia „Art. Avanti", Tomasz Ziąbkowski – twórca Studia Piosenki Autorskiej w ZDK, akompaniator Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna", muzyk, kompozytor oraz Andrzej Pogudz – nauczyciel w II LO w Zamościu, założyciel i instruktor Młodzieżowej Pracowni Fotografii „Negatyw", organizator festiwalu („Zamojski Tydzień Fotografii Młodych") i Jury Rówieśników (uczniowie z występujących Teatrów).





teatralnych gimnazjów powiatu zamojskiego











Składy sędziowskie były jednomyślne – Nagroda Główna Jury Niezależnego oraz Nagroda Rówieśników, powędrowały do zespołu „Carpe diem" Gimnazjum w Szczebrzeszynie za przedstawienie „Romeo i Julia, czyli historia z Werony raz jeszcze". Instruktor zespołu – Aneta Bartoszczyk-Trochimiuk.

Dodatkowo Jury Niezależne przyznało wyróżnienia:

1. „Kameleon" Gimnazjum w Mirczu – „Scena pół żartem pół serio": za wyróżniającą się formę teatralną i grę aktorską. Instruktor Ewa Kot.
2. Kabaret szkolny „Siódemka" Gimnazjum nr 7 w Zamościu –„Hamlet": za odważną interpretację klasyki teatru. Instruktor Sylwia Gmyz.
3. „EGO" Publiczne Gimnazjum w Komarowie Osadzie – „Księżniczka na ziarnku grochu, czyli o talencie rozróżniania": za bogactwo kostiumu oraz sprawną grę aktorską. Instruktorzy: Anna Maryńczak, Teresa Wszoła, Marek Biszczan.
4. Gimnazjum w Jarosławcu – „I co pan na to?": za podjęcie ciekawej próby popularyzacji tekstów Juliana Tuwima. Instruktorzy: Beata Korga, Halina Dudek.
5. Szkolny teatrzyk „Bufo Forte" Gimnazjum w Starym Zamościu – „Dulskim być": za wysoki poziom prezentacji oraz umiejętne wykorzystanie klasycznej formy teatralnej. Instruktorzy: Marzena Bielesz, Beata Soboń.
6. Gimnazjum w Sitnie – „Szkoła na wesoło": za walory scenograficzne oraz ciekawą oprawę muzyczną. Instruktor Urszula Semczuk.

Szkolne Koła Teatralne otrzymały pamiątkowe puchary ufundowane przez Wójta Gminy Sitno – dr inż. Kajetana Protasa. Zespoły odebrały również nagrody książkowe ufundowane przez Posłów na Sejm RP – Pana Sławomira Zawiślaka oraz Panią Genowefę Tokarską, a także upominki przekazane przez Sponsorów.

Imprezę zakończyły pytania Pani Dyrektor, A. Monastyrskiej: „Czy było **poważnie**?, Czy było **zabawnie**?, Czy było **beztrosko?**". Widzowie byli jednomyślni, trzykrotnie wypowiadając słowo: tak. Zatem cel artystycznego spotkania został zrealizowany.

Katarzyna Barwińska



Za aktywność społeczną oraz wsparcie działalności artystycznej Gimnazjum im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Sitnie Dyrektor, Grono Pedagogiczne, Uczniowie składają podziękowania Sponsorom, do których należą: Wójt Gminy Sitno – dr inż. Kajetan Protas, Pan Sławomir Zawiślak – Poseł RP, Pani Genowefa Tokarska – Poseł RP, Pan Krzysztof Gałaszkiewicz, Pan Robert Polski, Pan Jan Kozarski, Pani Barbara Petryk – Restauracja „Nadzieja", Pan Adam Strumidło, ks. Józef Czaus – Proboszcz Parafii Horyszów Polski, Pan Mieczysław Strumidło – BSI, Pan Ryszard Borowski - Kierownik Ośrodka Szkoleniowo-Wystawienniczego w Sitnie, Pan Stanisław Kowalczuk - sklep „Słoneczko", Pani Ewa Załoga – sklep Sitno, Pan Artur Gryniuk, Pani Alina Tarkot – Sołtys Wsi Sitno i mieszkańcy Sitna, Pani Maria Michałkiewicz – Apteka Sitno, Jan Węcławik – Piekarnia Skierbieszów, Pani Danuta Twardziszewska – Bank Spółdzielczy o/Sitno, Pan Mirosław Szumigaj – Centrum Drobiarsko - Mięsne, Pan Andrzej Szuwara – Kancelaria Prawna, Pan Mirosław Kornas -„Mars", Pani Joanna Jaroszyńska – Hurtownia „Ewentex", Pani Anna Załęcka i Pan Andrzej Załęcki – AZET, Pan Józef Dyjak – Euro-Car, Państwo Renata i Jacek Bergiel – Firma Produkcyjno-Handlowo-Usługowa, Pani Magdalena Mosorzewska – PZU, Pan Albert Zabiciel – PZU „Życie".

Dziękujemy za okazaną życzliwość i ofiarność, życzymy wielu sukcesów i powodzenia w realizacji życiowych zamierzeń.

Alicja Monastyrska

„Wygraj szansę”

19 kwietnia **2013** roku w Centrum Kultury w Sitnie odbył się gminny etap Konkursu Wokalnego „**Wygraj szansę”** w ramach Ogólnopolskiego Programu Trzeźwość Na Co Dzień. Zadaniem tego programu jest upowszechnianie kultury muzycznej wśród dzieci i młodzieży, zwłaszcza z ośrodków wiejskich i wspieranie najzdolniejszych wokalistów. Do zaprezentowania była piosenka pt. „Cudownych rodziców mam” – wykonywana swego czasu z dużym powodzeniem przez Panią Urszulę Sipińską. Należy podkreślić, że utwór jest bardzo trudny muzycznie.

W ośmiu szkołach z terenu naszej Gminy przeprowadzono konkursy, w których wyłoniono do etapu gminnego 24 solistów. Skala wiekowa była ogromna od najmłodszego uczestnika, który miał 5 lat do najstarszych 14-latków.

Oto następujące osoby, które reprezentowały poszczególne szkoły:

Szkoła Podstawowa w Cześnikach:
- Karolina Fedorczuk,
- Paulina Mazurek,
- Zuzanna Rząd.

Szkoła Podstawowa w Horyszowie Polskim:
- Joanna Hrysiak,
- Martyna Margol,
- Magdalena Kuropatwa.

Szkoła Podstawowa w Jarosławcu:
- Mikołaj Brzozowski,
- Wiktoria Fiedurek,
- Amelia Juszczak,
- Piotr Wilgos.

Szkoła Podstawowa w Kolonii Sitno:
- Klaudia Jakubiak,
- Natalia Niścior,
- Zofia Sołodzińska.

Szkoła Podstawowa w Kornelówce:
- Oliwia Cholewińska,
- Agata Goździuk,
- Wiktoria Sokołowska.

Szkoła Podstawowa w Sitnie:
- Iwona Gierszon,
- Wiktoria Kozakiewicz,
- Ewa Wysok.

Gimnazjum w Sitnie:
- Natalia Nowosadowska,
- Magdalena Wolska.

Gimnazjum w Jarosławcu:
- Dominika Kukiełka,
- Marlena Kozyra,
- Adrianna Lipiec.

W wyniku obrad Komisja w składzie: Pani **Wiesława Grabek-Woś** (wybitny nauczyciel śpiewu z Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. K. Szymanowskiego w Zamościu), Pani **Maria Smoląg** (kierownik chóru „Wiarus”) oraz Pan **Ryszard Gryciak** (kapelmistrz Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna) wyłoniła zwycięzcę, którym został **Mikołaj Brzozowski** uczeń ze Szkoły Podstawowej w Jarosławcu. Ponadto jury jednogłośnie postanowiło wyróżnić dwie osoby, których występu nie można było nie zauważyć tzn.: **Magdalenę Wolsk**ą oraz **Adriannę Lipiec.** Oceniane były walory głosowe, muzykalność, techniczne umiejętności operowania głosem, interpretację, oddanie klimatu piosenki oraz ogólny wyraz artystyczny młodych solistów.



28 maja w Zamojskim Domu Kultury w Zamościu odbył się kolejny etap konkursu „Wygraj Szansę” organizowany przez Agencję Telewizyjno – Estradową TV MEDIA z Łodzi. Do rywalizacji muzycznej przystąpiło 18 reprezentantów gmin. Gminę Sitno zaprezentował **Mikołaj Brzozowski.** Rywalizacja była niezwykle wyrównana i na wysokim poziomie, a o ostatecznej









kolejności decydowały niewielkie różnice w punktacji. Interpretacja piosenki, którą wykonał Mikołaj zyskała uznanie wśród członków jury. Za swój występ nasz młody artysta został nagrodzony konkursowym wyróżnieniem (nagrodą był tablet). Możliwość wyjazdu do ZDK, a tym samym udział w nagraniu i kibicowanie naszemu soliście miały dzieci występujące w pierwszym etapie konkursu w Centrum Kultury.

Organizując tego typu konkurs chcieliśmy dać szansę jego uczestnikom oraz sprawić by przygoda z Melpomeną była okazją do zdobycia nowych doświadczeń oraz poznania ciekawych ludzi. Mamy nadzieję, że konkurs organizowany po raz pierwszy w naszej Gminie nie będzie tym ostatnim.

Laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów muzycznych.

Ze swojej strony dziękuję Dyrektorom szkół, nauczycielom wychowania muzycznego i opiekunom dzieci za włączenie się w zorganizowanie konkursu.

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***

Poznaj swój kraj

Realizując stare powiedzenie „cudze chwalicie swego nie znacie sami nie wiecie co posiadacie" członkowie chórów: „Wiarus" z Sitna i „Pojednanie" z Krynic wraz z ciekawymi turystycznej przygody, uczestniczyli w kolejnej wyprawie.

Organizatorami imprezy były Panie: Maria Smoląg i Halina Martyniuk, w roli przewodnika Jan Cieplechowicz.

Wycieczka odbyła się w dniach 14-16 maja br. Koszt wycieczki wyniósł 350 złotych, którą w całości pokryli uczestnicy (w tej kwocie wynajem autokaru, noclegi, wyżywienie, bilety wstępu). Pokonaliśmy w sumie 1920 kilometrów.

Tym razem pojechaliśmy do południowo - zachodniej części naszego kraju, w Sudety. W planie mieliśmy jednodniowy wypad do Pragi czeskiej. Udało się. Pogoda typowo turystyczna, słonecznie lecz bez upałów.

Ta część Polski jest stosunkowo mało znana przez mieszkańców naszego regionu. Dlaczego? Wydaje się, że głównym powodem jest zbyt duża odległość.

Jednym z głównych celów wycieczki było poznanie walorów turystyczno - krajoznawczych oraz przyrodniczych tamtych terenów, obiektów zabytkowych, interesujących miejsc i historii regionu.

Jak się okazuje są to tereny piękne, cieszące się dużym zainteresowaniem turystów polskich i zagranicznych.

Dolny Śląsk to kraina obfitująca w największą ilość zamków w Polsce. Są one w różnym stanie technicznym, ale najczęściej odbudowane, pięknie zagospodarowane, wykorzystywane do różnych celów (m.in. turystycznych). Liczne są też obiekty fortyfikacyjne z okresu I i II wojny światowej, a także z czasów rozbiorów. Pod względem geograficznym byliśmy na Nizinie Śląskiej i w Sudetach, w kotlinach: Kłodzkiej, Jeleniogórskiej oraz Karkonoszach.

Sudety dzielą się na Zachodnie, Środkowe i Wschodnie od północy obniżają się tworząc Podgórze Sudeckie. Najwyższym pasmem Sudetów są Karkonosze ze szczytem Śnieżką 1602 metrów n.p.m. Jej wyjątkowość polega na tym, że przez prawie wszystkie dni w roku wieje silny i porywisty wiatr, któremu towarzyszy gęsta mgła. Karkonosze ze względu na wyjątkowość walorów krajoznawczo-przyrodniczych objęte zostały stałą ochroną i stanowią park narodowy.

Trasa wycieczki obejmowała przede wszystkim tereny województwa dolnośląskiego i opolskiego. I właśnie w tym województwie rozpoczęliśmy zwiedzanie ciekawych, godnych poznania obiektów. Pierwszym, który zwiedziliśmy był eklektyczny pałac z XIX wieku wraz z parkiem w **Mosznej**. Bajkowy pałac ma 365 pomieszczeń oraz 99 wież i wieżyczek.





Budowlę otacza piękny park ze stawami i mnóstwem krzewów azalii, dzięki którym odbywa się tutaj corocznie festiwal kwitnących azalii. Nieopodal tej miejscowości wznosi się pruska twierdza znana z największej wieżowej budowli kazamatowej w Europie – donżon, który tworzą cztery baszty o średnicy 60 m i wysokości 30 m. W XVIII wiecznej warowni bronionej przez 264 działa, mogło przebywać nawet kilka tysięcy żołnierzy.

Wambierzyce – nazywane Śląską Jerozolimą, gdyż do rynku prowadzi 12 bram jak w Jerozolimie. W centrum znajduje się bazylika z początku XVIII wieku. Wewnątrz obiektu znajduje się słynąca cudami drewniana figurka Matki Boskiej z XVIII wieku. Jedną z ciekawostek jest też ruchoma szopka, składająca się z 800 figurek, z których 300 jest ruchomych. Wykonywana przez miejscowego ślusarza przez 30 lat.

Kudowa Zdrój, Czermna – kaplica czaszek. Jest to jedyny tego typu obiekt w Polsce, a trzeci w Europie, po Rzymie i Kutnej Horze w Czechach.



W 1776 r. ksiądz Wacław Tomaszek ufundował kaplicę, w której przez 18 lat gromadził czaszki i kości ofiar śląskich wojen i epidemii.

Wystrój kaplicy tworzy 3 tysiące czaszek i piszczeli, ok. 30 tys. umieszczono w krypcie pod kaplicą.

Praga, złota Praga, urocze, jedno z najpiękniejszych miast Europy, położone nad Wełtawą, stolica Czech. Pierwsze kroki kierujemy na Hradczany, siedzibę królów czeskich, obecnie prezydenta. Wzrok turysty przyciąga ogrom budowli stanowiących kompleks, który zajmuje powierzchnię 7 ha największą w Europie. Przy okazji oglądamy barwną zmianę warty gwardii prezydenckiej, koncert orkiestry wojskowej i musztry paradnej kompanii reprezentacyjnej armii czeskiej.

Ogromne wrażenie robi wspaniała, strzelista katedra Św. Wita, która była świadkiem i miejscem wielu wydarzeń z historii Czech. Budowana przez ponad 600 lat.

Most Karola z XIV wieku nad Wełtawą to jedno z najbardziej uczęszczanych miejsc w Pradze. Przed godziną dwunastą idziemy pod ratusz, aby tam punktualnie w południe obejrzeć ruchome postacie, przemieszczające się w rytm bicia zegara.

Waclawske Namesti – główny deptak stolicy Czech, który w sierpniu 1968 r. podczas inwazji wojsk Układu Warszawskiego był główną areną walk.

Szklarska Poręba i Karpacz to dwie najważniejsze miejscowości turystyczne po polskiej stronie Karkonoszy. Najwspanialszym zabytkiem Karpacza jest malowniczy kościółek Wang, zbudowany z drewna sosny skandynawskiej na przełomie XII i XIII wieku w norweskiej wiosce Vang, przewieziony do Polski w XIX wieku. To również jedyny tego typu zabytek w Polsce. Jest najwyżej ulokowanym kościołem na Śląsku, stoi na zboczu Czarnej Góry, na wysokości 1885 m n.p.m.

Zamek w Książu jest największym obiektem warownym na Dolnym Śląsku i trzecim co do wielkości w Polsce po Malborku i Wawelu. Został zbudowany w XIII wieku przez księcia Bolka I Surowego. Wnętrze zamku to ponad 400 sal i 200 pomieszczeń w oficynach dla służby. Obiekt otaczają tarasy ogrodowe z 27 fontannami, piękny park krajobrazowy i słynna w całym kraju stadnina koni. W pobliżu ciekawa palmiarnia z setkami egzotycznych gatunków roślin z całego świata. Był to ostatni punkt programu naszej wycieczki. Z żalem żegnaliśmy miejsca, które dostarczyły nam wielu wrażeń, bogatsi w wiedzę odwiedzanych miejsc i obiektów. Ale nie tracimy ducha i w długiej drodze powrotnej snuliśmy plany na następną wycieczkę w okresie tegorocznych wakacji, trochę bliżej, do nie mniej ciekawych miejsc i miejscowości. Do zobaczenia na nowych szlakach turystycznych najpiękniejszego kraju.

Ach te Sudety, ach ta Praga !!!.

Jan Cieplechowicz



Sentymentalna podróż na Kresy

W ramach zamojskich spotkań literackich Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie zorganizowała 5 czerwca 2013 r. spotkanie z **Panią Katarzyną Węglicką**.



Katarzyna Węglicka jak sama pisze o sobie „ jest rodem z Mławy, sercem kresowianką i mieszkanką Warszawy".

Studiowała filologię polską na Uniwersytecie Warszawskim.

Współpracuje jako tłumacz języka rosyjskiego, ukraińskiego, białoruskiego oraz litewskiego. Prowadzi lektoraty języka angielskiego i francuskiego.

Od wielu lat przemierza ziemie kresowe, dziś zapomniane i mało znane, w poszukiwaniu pamiątek przeszłości i pięknych krajobrazów, a zwłaszcza ciekawych ludzi kultywujących tradycje polskości. Urodę Kresów utrwala obiektywem aparatu fotograficznego.

Dzięki opowieściom Pani Katarzyny, jak za pomocą czarodziejskiej różdżki przenieśliśmy się na uliczki Lwowa w nieznane zaułki i place. Potem wędrowaliśmy przez Roztocze Wschodnie, by dotrzeć do Żółkwi. Dalsza trasa wiodła rozległą doliną Styru, aby u podnóża gór ujrzeć Podhorce. Następnie odwiedziliśmy Sądową Wisznię, Poczajów – miejsce kultu maryjnego Polaków i prawosławnych. Dalsza trasa zawiodła nas na Podole, aby w Jazłowcu usłyszeć brzęk szabel sławetnych jazłowieckich ułanów i pokłonić się tej najstarszej polskiej osadzie. Stanęliśmy nad brzegiem Murafy, granicznej rzeki pomiędzy Podolem i Niziną Czarnomorską. Byliśmy w Berdyczowie, Kamieńcu Podolskim. W Tulczynie dane nam było ujrzeć pałac Potockich, największej magnackiej zabudowy pałacowej na terenach dawnej Rzeczypospolitej. Przed nami rozpostarły swe piękno Dzikie Pola poprzecinane wodami Dniestru, Dniepru i Donu. I tu zakończyła się nasza wędrówka. Dla jednych była okazją do wspomnień dla innych cudowną podróżą do miejsc naszych przodków. Tą sentymentalną podróż możemy odbyć dzięki książkom Pani Katarzyny Węglickiej: „Na dalekiej Ukrainie", „Moja Litwa", „Białoruskie ścieżki". Na zakończenie spotkania można było zakupić wspomniane publikacje i otrzymać autograf autorki. Wszystkie placówki biblioteczne naszej Gminy dysponują w/w tytułami.

Jeśli będziecie mieli okazję udać się na spotkanie z Panią Katarzyną Węglicką to bardzo gorąco zachęcam, chociażby w myśl powiedzenia Marszałka Piłsudskiego, iż „Polska jest jak obarzanek – w środku pusta, a wszystko co najlepsze to na Kresach". I o nich to właśnie nasz gość mógłby snuć opowieści bez końca.

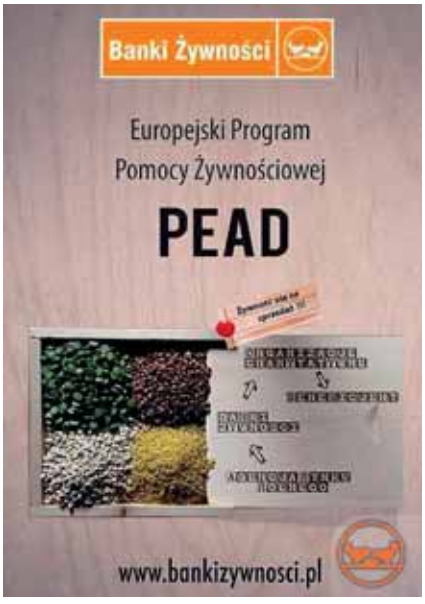
Oprac. ***Danuta Wrotniak***



Program PEAD 2013

Gmina Sitno we współpracy ze Stowarzyszeniem Rozwoju i Promocji Gminy Sitno i Okolic w Kornelówce w obecnym roku przystąpiła do programu PEAD 2013 „Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej". Umowa jest już podpisana, pierwsze transporty artykułów spożywczych zostały przywiezione. Produkty spożywcze dostępne w tym roku: cukier, mąka, ryż, olej, kasza gryczana, makaron, herbatniki, dżem, groszek z marchewką, klopsiki w sosie pomidorowym, koncentrat pomidorowy, mielonka wieprzowa, mleko, płatki kukurydziane, ser żółty, ser topiony. Wzorem lat ubiegłych magazyn żywności mieści się w Kornelówce – budynek szkoły. Żywność wydawana jest w każdą środę od godz. 8.00 do godz. 17.00 (w okresie wakacyjnym lipiec – sierpień do godz. 15.00). Aby uzyskać wsparcie i móc odebrać żywność należy zgłosić się do Gminnego Ośrodka Opieki Społecznej w Sitnie w celu uzyskania zaświadczenia. Zaświadczenie mogą uzyskać osoby, które spełniają kryterium dochodowe lub znajdują się w trudnej sytuacji finansowej z powodu ubóstwa, sieroctwa, bezdomności, bezrobocia, niepełnosprawności, długotrwałej lub ciężkiej choroby, przemocy w rodzinie, potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności, bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych. Wszystkie osoby potrzebujące zapraszamy.

Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Gminy Sitno i Okolic



„Cała Polska czyta Dzieciom”

Legenda o tym jak Sitno powstało

Jest to historia, której nie znacie,
Którą Wam poznać wypada,
Bo o niej cicho szepczą sitowia,
I woda w strumieniu gada.
Było to dawno, dawno przed laty,
Tak zacznę swoje bajanie,
Przeczytaj dalej treść tej legendy,
I dowiedz co w niej się stanie.

Było to bardzo, bardzo dawno temu kiedy na tych terenach rozciągały się nieprzebyte bagna i wokoło rósł potężny las. Legenda mówi, że w te strony dotarł ze swoimi ludźmi książę o imieniu Sitnosław, który w poszukiwaniu nowego miejsca na założenie grodu wędrował na wschód.

A było to tak:
Dzień właśnie chylił się ku zachodowi. Był to kolejny dzień bardzo długiej i ciężkiej wędrówki. Zmęczeni drogą wędrowcy postanowili rozbić obóz i odpocząć. Zapadła noc, wszyscy usnęli. Jedynie książę rozmyślał o tym jak daleka jeszcze przed nimi droga, gdzie i kiedy dane im będzie ów wymarzony gród zbudować.

Nagle zauważył, że nad powierzchnią mokradeł rozbłysło tysiące małych ogników, które przeskakiwały w różne strony, jakby bawiły się w chowanego. Wpatrzony w to niecodzienne zjawisko zaczął rozmyślać, czy aby nie jest to jakiś znak dla niego i jego ludzi.
– To nie możliwe – medytował.
– Nic przecież tu szczególnego, miejsce jak wiele innych, które napotykał w czasie swej wędrówki. Ale skąd te ogniki i dlaczego tak figlarnie przeskakują po kępach traw, które ledwo, co wyłaniają się z bagien?

Kiedy tak rozmyślał, nagle usłyszał przepiękny śpiew dziewczyny. Jej głos unosił się nad wodami, odbijał od korony drzew i znów powracał. Ale był to śpiew smutny i przepełniony tęsknotą. Właśnie wzeszedł księżyc i swym blaskiem oświetlił całą okolicę. Z pobliskiej rzeczki wyłaniała się jakaś postać. Lekko unosiła się nad bagnistym terenem i zaczęła przybliżać do obozu. Zaniepokojony książę owym widokiem chciał obudzić swoich współtowarzyszy. Dziewczyna przewidując jego zamiary odezwała się tymi słowy:
– Nie lękaj się książę. Jestem dziewczyną zaklętą przez złego księcia, którego miejscowi nazywają Czarnym ze względu na jego charakter. To on zamienił mnie w nimfę wodną. Jego czary prysną, gdy rycerz dzielny i o niezwykłej urodzie pokona go w walce i wtrąci do ogromnej otchłani ukrytej w kępie traw, tam za tą gęstwiną. To mówiąc wskazała ręką na pobliskie drzewa.

Było tu już wielu śmiałków, ale żadnemu nie udało się pokonać złego czarownika. Twarz dziewczyny jeszcze bardziej posmutniała.
A jak ci na imię piękna dziewczyno? Sowoja – odpowiedziała, mówią, że mój głos przypomina śpiew słowika. Ale słowik jest wolny, cieszy się słońcem i pięknem dnia. Ja zaś muszę mieszkać w wodach lodowatej rzeki, świat oglądać nocą przy blasku księżyca. Zasmucił się książę opowieścią dziewczyny. Jej uroda i mądrość były niezwykłe. Książę zauroczony jej osobą przyrzekł sobie, że musi pokonać czarownika i pomóc dziewczynie.

Nastał dzień. Książę nie zaprzestawał myśleć o Sowojce i jej smutnej historii.
– Co mam uczynić, aby przemienić jej los.
Im dłużej myślał o dziewczynie, tym z każdą minutą czuł, że nie jest mu obojętną.
– Na pewno muszę wymyśleć jakiś plan, przechytrzę tego czarownika. Ale jak?
I znów nastała noc. I znów ogniki radośnie przeskakiwały nad ziemią jakby nie wiedziały nic o tej smutnej historii dziewczyny. Tego wieczoru Sowoji jednak nie było.
– Co się mogło stać? – rozmyślał cały dzień Sitnosław. Nie wiedział, bowiem, że znajomość pięknego księcia i pięknej dziewczyny nie podobała się złemu czarownikowi.

I tym razem książę nie przespał spokojnie nocy, obmyślał bowiem podstępny plan.
Kiedy słońce zaczęło ukazywać się nad horyzontem jak każdego dnia wszyscy dziarsko zabrali się do swoich zajęć. Kobiety piekły tyle co złowione przez swych mężów ryby, dzieci bawiły się beztrosko, jedni naprawiali łuki, drudzy zaś z sitowia, którego tu było pod dostatkiem wyplatali maty i koszyki.

Jedynie książę przechadzał się nerwowo po terenie obozowiska obmyślając szczegóły swojego działania, wiedział bowiem, że każdy nieprzemyślany krok może zakończyć się tragicznie dla niego i całego obozowiska.
Zebrał kilku najodważniejszych mężczyzn i opowiedział im całą historię i tym jak zamierza pokonać złego czarownika.

Nocą, kiedy księżyc pojawił się na nieboskłonie i błędne ogniki rozpoczęły swoją zabawę wyruszyli do miejsca, które wskazała księciu dziewczyna. Gdy tam dotarli obleciał ich porażający strach, miejsce bowiem wyglądało groźnie i tajemniczo. Zapalili pochodnie i naśladując ogniki zaczęli przeskakiwać to w jedną, to w drugą stronę. Czarownik zauważył to dziwne zjawisko i postanowił sprawdzić, co to takiego i dlaczego te ogniki są takie wielkie. To on władał całą okolicą i wiedział o niej wszystko, nawet to ile ogników każdego wieczoru wychodzi z ukrycia, a ile pełni podziemną wartę w jego kryjówce.

Poznał księcia i jego kompanów. Zaślepiony złością, że został oszukany biegał wokół przepaści. Książę tylko na to czekał. Z ogromną siłą zepchnął złego czarownika do otchłani, z której natychmiast wypłynęła woda. Rozlała się wąską stróżką płynąc co raz dalej i dalej.

Kiedy książę powrócił do obozowiska czekała na niego piękna Sowoja. Pojął ją za żonę. Żyli długo i szczęśliwie. Miejsce to nazwali Sitnem od imienia księcia, rzeczkę w której mieszkała dziewczyna Sową. Większą rzekę nazwano Czarnym Potokiem od imienia złego czarownika. Woda w niej jest mętna, bowiem cały czas na dnie otchłani mąci ją czarownik. Po dziś dzień nie może zapomnieć w jaki to sposób został pokonany. Sowa wpada do Czarnego Potoku. Jej spokojny nurt łagodzi złe zamiary czarownika i dzięki temu nigdy wody Potoku nie zalewają okolicznych miejscowości.

Ludzie dawno zapomnieli o złym czarowniku. Pamiętają natomiast pięknego księcia i Sowiję. Bo to dzięki nim mogli się tu osiedlić, żyć i pracować. Nad łąkami nadal przeskakują swawolne ogniki, które przez miejscowych nazywane są świetlikami bagiennymi lub świczkami. Ale zobaczą je tylko ci, co uwierzą w treść tej legendy.

D. W.

Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich

Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich *(Międzynarodowy Dzień Książki, Światowy Dzień Książki)* – doroczne święto organizowane przez UNESCO w celu promocji czytelnictwa, edytorstwa i ochrony własności intelektualnej za pomocą praw autorskich. Dzień ten po raz pierwszy obchodzono w 1995 roku.

Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich obchodzony jest 23 kwietnia. Data ta wybrana została jako symboliczna dla literatury światowej. W tym dniu w roku 1616 zmarli Miguel de Cervantes, William Szekspir i historyk peruwiański Inca Garcilaso de la Vega (przy czym datę śmierci Shakespeare'a podaje się według kalendarza juliańskiego, a pozostałych dwóch – według gregoriańskiego). Na ten sam dzień przypada również rocznica urodzin lub śmierci innych wybitnych pisarzy, np. Maurice'a Druona, Halldóra Laxnessa, Vladimira Nabokova, Josepa Pla i Manuela Mejía Vallejo. W Wielkiej Brytanii i Irlandii Światowy Dzień Książki wyjątkowo obchodzony jest w pierwszy czwartek marca, tak aby święto to wypadało w trakcie semestru szkolnego.

Pomysł organizacji święta zrodził się w Katalonii – w 1926 roku wystąpił z nim wydawca z Walencji, Vicente Clavel Andrés. Z początku planowano związać je z datą 7 października, domniemaną datą urodzin Cervantesa, lecz ze względu na niepewność z nią związaną, ostatecznie ustalono datę 23 kwietnia. W Hiszpanii Dzień Książki jest świętem oficjalnym już od roku 1930, a od 1964 – we wszystkich krajach hiszpańskojęzycznych.

23 kwietnia jest w Katalonii hucznie obchodzonym świętem narodowym, jako dzień jej patrona – Świętego Jerzego. Zgodnie z długą tradycją w Katalonii obdarowywano w ten dzień kobiety czerwonymi różami, mającymi symbolizować krew pokonanego przez Św. Jerzego smoka. Później kobiety zaczęły odwzajemniać się mężczyznom podarunkami z książek.

Osobom, które w tym dniu odwiedziły nasze Biblioteki i wypożyczyły choćby jedną książkę były wręczane maskotki - zielony smok z czerwoną różą oraz folder z informacją o tym święcie. Rozdawane były również słodycze i drobne upominki.

Źródło: ***Wikipedia***

---

30 czerwca br. w Hrubieszowie odbył się Festyn Radia Lublin, na którym oczywiście nie mogło zabraknąć naszej wspaniałej Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna. Orkiestra pod batutą Pana Ryszarda Gryciaka, muzyka z wieloletnim doświadczeniem wystąpiła z koncertem wraz z zaprzyjaźnioną Orkiestrą z Zubowic. Piękny repertuar przyciągnął uwagę rozproszonych po całym stadionie gości. Na koniec bardzo liczna grupa słuchaczy nagrodziła występ gromkimi brawami. Nie brakowało też słów podziwu i zachwytu.

Oprac. ***Agnieszka Grzesiuk***





Od 1 lipca br. Pani Elżbieta Dudek – nasza twórczyni ludowa zaprasza do Roztoczańskiego ekomuzeum „Świąteczna Kraina" w Rozdołach. W swej pracowni kultywuje rzemiosło artystyczne: wykonuje biżuterie, a także różnego rodzaju rękodzieła ludowe. Odwiedzając to miejsce będzie można spróbować regionalnych potraw. Przy ognisku posłuchać historii jak dawniej bywało. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 511-637-635.



Centrum Kultury w Sitnie zaprasza

Chcąc urozmaicić aktywne spędzenie wolnego czasu Centrum Kultury dokonało zakupu konsoli gier video X-box 360. Wszyscy zainteresowani mogą z niej korzystać w godzinach pracy CK.

Wielobój sprawnościowy



21 czerwca 2013 roku w Szkole Podstawowej w Sitnie odbył się II Wielobój Sprawnościowy Szkół Podstawowych o Puchar Wójta Gminy Sitno. W wieloboju wystartowało 6 szkół z terenu naszej Gminy. Zawodnicy rywalizowali w nastepujących konkurencjach: skok w dal, rzut piłeczką palantową, bieg na 60 m, bieg na 400 m, rzut lotką, strzały do bramki. W klasyfikacji końcowej najlepsza okazała się Szkoła Podstawowa w Cześnikach, II miejsce wywalczyła Szkoła Podstawowa w Jarosławcu, III miejsce zajęli gospodarze imprezy – Szkoła Podstawowa w Sitnie.



W klasyfikacji indywidualnej najlepszymi wieloboistami w swoich kategoriach zostali:

Kategoria Dziewczęta

Klasa IV

1. Dziuba Patrycja – SP Jarosławiec
2. Hejzner Wiktoria – SP Cześniki
3. Sztafij Natalia – SP Sitno

Klasa V

1. Joanna Gaca – SP Cześniki
2. Ewa Wysok – SP Sitno
3. Miszczuk Julia – SP Sitno

Klasa VI

1. Baraś Katarzyna – SP Sitno
2. Rycaj Patrycja – SP Sitno
3. Wilgos Julia – SP Jarosławiec

Kategoria Chłopcy

Klasa IV

1. Zwolak Jakub – SP Jarosławiec
2. Gazda Michał – SP Sitno
3. Jankowski Krystian – SP Sitno

Klasa V

1. Dadia Dominik – SP Sitno
2. Masłosz Mirosław – SP Kolonia Sitno
3. Góra Adrian – SP Cześniki

Klasa VI

1. Szewczuk Paweł – SP Horyszów Polski
2. Złomaniec Michał – SP Sitno
3. Woszak Damian – SP Kornelówka





Kącik z przepisami

Zupa z serków topionych

Składniki:
1 puszka groszku konserwowego,
3 serki topione (ziołowe),
1,5 litra wywaru z kostek rosołowych lub rosół z mięsa kury,
1 cała pierś z kurczaka,
1 szt. sosu koperkowo - ziołowego.

Przygotowanie:
Mięso pokroić w drobną kostkę i ugotować w tym rosole, dodać groszek. Serki topione zmiksować z małą ilością gorącego wywaru i wlać do zupy, dodać sos koperkowo - ziołowy do sałatek. Doprawić solą i pieprzem. Dodać śmietanę z niewielką ilością mąki jak do zagęszczenia.

Zapraszamy wszystkie chętne osoby, które chciałyby się podzielić przepisami na przepyszne potrawy i ciasta celem umieszczenia ich w naszym biuletynie. Materiały zbierane są w Centrum Kultury w Sitnie lub prosimy o przesyłanie na adres e-mail: **cksitno@wp.pl**

Pomoc materialna dla uczniów w roku szkolnym 2013-2014

Formą pomocy materialnej dla rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji finansowej i życiowej są świadczenia dla uczących się dzieci i młodzieży szkolnej. Udzielanie tych świadczeń ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów, słuchaczy i wychowanków, poprawę dostępności kształcenia na wyższych poziomach edukacji dla dzieci i młodzieży z uboższych środowisk. Świadczenia pomocy materialnej kierowane są do uczniów i słuchaczy pobierających naukę w różnych typach szkół, słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych, a także wychowanków przebywających w ośrodkach umożliwiających realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki. Pomoc materialna dla uczniów, została uregulowana w ustawie o systemie oświaty nowelizacją z dnia 16 grudnia 2004 r. (Dz. U. z 2004 r. nr 281, poz. 2781 z późn. zm.), w dodanym rozdziale 8 a, obowiązującym od dnia 01 stycznia 2005 r., znowelizowanym ustawą z dnia 25 lipca 2008 r. o zmianie ustawy o systemie oświaty, ustawy - Karta Nauczyciela oraz ustawy o postępowaniu w sprawach nieletnich (Dz. U. z 2008 r. Nr 145, poz. 917 z późn. zm.).

Ustawodawca wyodrębnił dwa rodzaje pomocy materialnej: pomoc materialną o charakterze socjalnym i pomoc materialną o charakterze motywacyjnym. Świadczeniami pomocy materialnej o charakterze socjalnym są: stypendium szkolne, zasiłek szkolny.

Prawo do pomocy materialnej o charakterze socjalnym przysługuje **zamieszkałym na terenie Gminy Sitno** (bez względu na miejsce pobierania nauki):

- uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych lub kolegiów pracowników służb społecznych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do dnia ukończenia 24 roku życia;
- wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami, realizację odpowiednio obowiązku szkolnego i obowiązku nauki do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki;
- uczniom szkół niepublicznych nieposiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki.

Aby stypendium szkolne otrzymał uczeń, powinna być wykazana trudna sytuacja materialna, w jakiej ten uczeń się znajduje, wynikająca z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności, gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe. Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne od **1 października 2012 roku wynosi 456 złotych netto do kryterium dochodowego wlicza się także dochód z gospodarstwa rolnego** /zgodnie z rozporządzenie RM z dnia 17 lipca 2012 r. poz. 823/ **wynosi 250 zł**. Stypendium szkolne przyznawane jest **na wniosek lub z urzędu**. **Wniosek o przyznanie stypendium może złożyć:** rodzic ucznia, (jako rodzica należy też rozumieć prawnego opiekuna małoletniego ucznia – art. 3 pkt 10 ustawy o systemie oświaty), pełnoletni uczeń, dyrektor szkoły. Wniosek powinien być złożony w terminie **od 16 sierpnia do 15 września** danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów - **od 15 września do 15 października** danego roku szkolnego. Jedną z form przyznania stypendium jest wsparcie uczniów poprzez **całkowite lub częściowe pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych**, wyrównawczych wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, realizowanych poza szkołą, wymieniona forma polega na przekazaniu wnioskodawcy środków pieniężnych. Warunkiem wypłaty stypendium w tej formie jest poniesienie przez rodzica (lub pełnoletniego ucznia) kosztów na cele edukacyjne.

Wypłata stypendium w ww. formie powinna odbywać się po udokumentowaniu faktycznie poniesionego kosztu rachunkami, fakturami bądź innymi dokumentami, określonymi przez Radę Gminy w regulaminie pomocy materialnej, wystawionymi na ucznia lub rodzica. **Treść rachunków musi być zgodna z formą przyznanego stypendium, co oznacza, że jeżeli stypendium przyznano w formie np. całkowitego lub częściowego dofinansowania kosztów zakupu podręczników i stroju sportowego, to do wypłaty nie można honorować rachunków za tornister czy przybory szkolne. Stypendium szkolne przyznaje się na okres nie krótszy niż miesiąc i nie dłuższy niż 10 miesięcy w danym roku szkolnym**.

Zakupione podręczniki muszą być podręcznikami na rok szkolny, na który przyznano stypendium. **Stypendium szkolne przyznawane jest w 2 etapach; od 1 września do 31 grudnia 2013 r. i od 1 stycznia do 30 czerwca 2014 r. w kwocie 84,80 zł. m-nie** (zgodnie z Rozporządzeniem RM z 10 sierpnia 2012 r.).

Zasiłek szkolny może być przyznany jedynie w dwóch formach: świadczenia pieniężnego lub pomocy rzeczowej. Obie formy mają służyć procesowi edukacyjnemu ucznia i w tym celu powinny być spożytkowane przez adresata decyzji. **Wysokość zasiłku szkolnego** nie może przekroczyć jednorazowo kwoty **530 złotych**. Wysokość zasiłku szkolnego przyznanego na rzecz konkretnego wnioskodawcy uzależniona jest od charakteru zdarzenia losowego uzasadniającego przyznanie pomocy w tej formie. Z uwagi na jego funkcję - środka doraźnej pomocy w sytuacji losowej - ograniczono termin ubiegania się o zasiłek szkolny **do dwóch miesięcy od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego jego przyznanie**.

Wypłata stypendium nastąpi tylko wtedy, gdy adresat decyzji (rodzic, opiekun prawny lub pełnoletni uczeń) **przedstawi rachunki**, na niego wystawione, na zakupy przedmiotów wymienionych w decyzji. Decyzja przyznająca stypendium w tej formie, jest decyzją warunkową, co oznacza, że wypłata następuje nie tylko po przedstawieniu rachunków, ale również stypendium wypłacane będzie do wysokości kwot, na które opiewają rachunki. Przed wypłatą rachunek powinien być zatwierdzony przez osobę merytorycznie odpowiedzialną do oceny, czy zakupiona rzecz jest zgodna z intencją decyzji. Przekazanie środków w gotówce nastąpi za pokwitowaniem w kasie Urzędu Gminy.

Oprac. ***Barbara Brzozowska***

Reklamy i ogłoszenia

Zapraszamy Państwa do zamieszczania ogłoszeń i reklam w naszym biuletynie.

O G Ł O S Z E N I E

Sprzedam/kupię .....

.....

.....
(nazwa produktu, cena, ilość)

Adres: .....

.....

Telefon: .....



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

Dziewa Anna – lat 94, zmarła 16.03.2013 r.
Rojek Janusz – lat 67, zmarł 19.03.2013 r.
Kucaj Stefania – lat 91, zmarła 20.03.2013 r.
Maksymowicz Alfreda – lat 86, zmarła 21.03.2013 r.
Wójtowicz Bogusław – lat 54, zmarł 26.03.2013 r.
Dziaduszek Krystyna – lat 62, zmarła 24.03.2013 r.
Rzeszutek Eugenia – lat 86, zmarła 3.04.2013 r.
Piłat Aniela – lat 74, zmarła 5.04.2013 r.
Woźnica Władysław – lat 89, zmarł 9.04.2013 r.
Pierzchała Henryk – lat 80, zmarł 12.04.2013 r.
Gromek Janina – lat 85, zmarła 24.04.2013 r.
Bratko Leokadia – lat 72, zmarła 27.04.2013 r.
Sołowiej Zbigniew – lat 65, zmarł 14.05.2013 r.
Skóra Władysława – lat 94, zmarła 15.05.2013 r.
Dadia Zygmunt – lat 90, zmarł 16.05.2013 r.
Szuwarska Marianna – lat 86, zmarła 24.05.2013 r.
Bździuch Stanisław – lat 77, zmarł 9.06.2013 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI



Z żałobnej karty

Panu Ryszardowi Szuwarskiemu
wyrazy głębokiego współczucia i żalu
z powodu śmierci żony
Śp. Marianny Szuwarskiej
składają:
Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, jednostek organizacyjnych Gminy Sitno oraz instytucji kultury

Wyrazy głębokiego współczucia i żalu Rodzinie zmarłego
Śp. Zygmunta Dadii
składają:
Wójt i pracownicy Urzędu Gminy w Sitnie

Wyrazy głębokiego współczucia i żalu Rodzinie zmarłego
Śp. Henryka Pierzchały
składają:
Wójt i pracownicy Urzędu Gminy w Sitnie

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych"
Panu Krzysztofowi Siemkowiczowi
wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci siostry
Śp. Marii Pomarańskiej
składają: Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, jednostek organizacyjnych Gminy Sitno oraz instytucji kultury

„Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze, bo zostawili ślady w naszych sercach"
Panu Kajetanowi Protasowi
wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
w tych trudnych chwilach po stracie brata
Śp. Edwarda Protasa
składają:
pracownicy Urzędu Gminy, jednostek organizacyjnych Gminy Sitno oraz instytucji kultury

Koło Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu Dolnym



Koło Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu Dolnym powstało 30 listopada 2012 r., należy do niego 20 kobiet. Dążymy do integracji społeczności naszej miejscowości. Naszym priorytetem są dzieci, dlatego postanowiłyśmy, że większość imprez będzie związana z nimi. Chcemy, aby społeczność w naszej miejscowości poczuła się jak jedna wspaniała rodzina.

Z racji tego, że nasze Koło powstało w zimie pierwszym konkursem zorganizowanym dla dzieci było LEPIENIE BAŁWANA, który zorganizowałyśmy 24 lutego 2013 r. Zgłoszenia do konkursu przeszły nasze oczekiwania. Wszystkie bałwany były tak piękne, że nie przyznałyśmy żadnego miejsca. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy oraz upominki. Konkurs Lepienia Bałwana okazał się wspaniałą zabawą, zarówno dla dorosłych jak i dzieci.

Kolejną atrakcją jaką zorganizowałyśmy był „Projekt tęczowa Pisanka". Do projektu zgłosiło się dużo dzieci. Była to ich samodzielna praca, a my jako Koło byłyśmy tylko do pomocy.

Ostatnio zorganizowałyśmy Dzień Dziecka połączony z festynem dla całych rodzin. W zorganizowanie imprezy zaangażowało się wiele osób. Wspaniałe Panie z KGW zorganizowały wspaniały poczęstunek. Impreza odbywała się przy muzyce – DJ PEX. Atrakcją był pokaz NASZEGO MISTRZA – Michała Rycaja, który w swoim dorobku ma dwukrotne Mistrzostwo Polski we Freestyle Football. Były tańce, liczne konkurencje sportowe, odbył się konkurs „EKO PLANETA", było malowanie twarzy. Dzieci otrzymały upominki. Na zakończenie odbyło się ognisko z kiełbaskami.

Pragnę podziękować: wspaniałym koleżankom z Koła Gospodyń Wiejskich z Jarosławca Dolnego za werwę do pracy i za wszystko co razem osiągnęłyśmy. Mieszkańcom Jarosławca Dolnego za wspaniałą zabawę.

Oprac. ***Agnieszka Mańko***









„Święto Rodziny" w Szkole Podstawowej w Cześnikach





16 czerwca odbył się w Szkole Podstawowej w Cześnikach festyn z okazji „Święta Rodziny". Dla rodziców dzieci przygotowały podziękowania, montaże słowno-muzyczne, kabaret, pokaz mody, tańce i piosenki. Nie sposób wyrazić słowami tego, co czują dzieci wobec kochających ich rodziców. To dla nich, za ich trud wychowania, wspólnie spędzane chwile i miłość okazywaną, na co dzień było zorganizowane rodzinne spotkanie. Po części artystycznej rodzice wraz z dziećmi wzięli udział w konkursach sportowych. Uśmiechom i chwilom szczęścia nie było końca. Jazda taty z synem lub córeczką w taczce sprawiała olbrzymią radość, a skoki mam i tatusiów na piłce hulahop rozbawiły zgromadzoną publiczność. Udział w innych konkursach sportowych udowodnił, że przystępujący do konkurencji sportowych rodzice razem z dziećmi tworzą wspaniałą drużynę, w której panuje szczęście i wzajemny szacunek. Po konkursach dzieci zmierzyły się z rodzicami w meczu piłki nożnej. Rodzice pomimo wielkich starań przegrali ze swoimi pociechami 1:2. Walka była wyrównana i emocjonująca. W trakcie spotkania uczestnicy zabawy mogli tańczyć i bawić się przy muzyce zespołu, który specjalnie na tę okazję został zaproszony. Poza tym dzieciom został zorganizowany konkurs plastyczny, miały one też możliwość skorzystania z pomalowania twarzy w baśniowe wzory, pojeździć na kucyku, czy pooglądać wnętrze wozu strażackiego. Wszystkie chętne dzieci mogły także uczestniczyć w zabawach na dmuchanym placu zabaw. Kiedy brakowało sił, to mamy dokarmiały wszystkie pociechy upieczonymi prze siebie ciastkami, smacznym bigosem, kiełbaską, pieczoną kaszanką. Mężowie zostali poczęstowani wiejskim chlebem upieczonym przez ich żony Dodatkiem był smalec i kiszony ogórek. Na deser przygotowany został koktajl ze świeżutkich truskawek, który witalnie wzmocnił wszystkich uczestników.

Dziękujemy Panu Wójtowi Gminy Sitno dr inż. Kajetanowi Protasowi, Pani V-ce Prezes Stowarzyszenia, członkom Zarządu Stowarzyszenia, Księdzu Proboszczowi, Sołtysom, Radnym, Strażakom, Panom Policjantom i gościom za przybycie na naszą uroczystość. Serdeczne podziękowania kierujemy do rodziców za uczestnictwo i wspólną zabawę.

Dziękujemy wszystkim za pomoc w przygotowaniu festynu oraz sponsorom nagród: Radzie Rodziców, Gminie Sitno, Panu Prezesowi Stowarzyszenia Marianowi Bernatowi, właścicielom sklepu spożywczego Państwu Jolancie i Wojciechowi Hrysiakom, Panu Bogdanowi Pawlicha, Panu Tomaszowi Rawskiemu, Panu Ryszardowi Borowskiemu - Dyrektorowi LODR-u w Sitnie, Restauracji „Nadzieja", Panu Przemysławowi Kiecakowi, członkiniom Koła Gospodyń Wiejskich z Cześnik oraz wszystkim Rodzicom.

Mamy nadzieję, że w przyszłym roku wspólnie zorganizujemy jeszcze raz rodzinne spotkanie przepełnione szacunkiem i wzajemną życzliwością.

Dyrektor Szkoły i Grono Pedagogiczne Szkoły Podstawowej w Cześnikach





